

*Affaires courantes***INITIATIVES MINISTÉRIELLES***[Traduction]***LES VOIES ET MOYENS****LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU**

L'hon. Doug Lewis (au nom du ministre des Finances) propose: Qu'une motion des voix et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, déposé à la Chambre le lundi 6 novembre 1989, soit agréée.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Avec dissidence.

(La motion est adoptée.)

M. le Président: Conformément à une entente intervenue aujourd'hui, non pas par le truchement d'un ordre mais d'un accord, nous allons revenir aux déclarations de ministres et accorder la parole au très honorable premier ministre.

AFFAIRES COURANTES*[Traduction]***LES AFFAIRES COURANTES****DÉCLARATION DU PREMIER MINISTRE AU SUJET DE SA VISITE EN URSS**

Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre): Monsieur le Président, je voudrais faire rapport à la Chambre de la visite que j'ai effectuée en Union soviétique la semaine dernière, où j'ai eu des discussions approfondies avec le président Gorbatchev et le premier ministre Ryzhkov. J'ai aussi eu des entretiens très utiles avec un certain nombre de dirigeants importants, tant du gouvernement que du parti, à Kiev et à Leningrad. M. Clark, de son côté, a eu de longues réunions constructives avec son homologue, M. Chevardnadze.

Monsieur le Président, je tiens à remercier personnellement les dirigeants et le peuple soviétiques de l'accueil chaleureux et aimable qu'ils ont réservé à tous les membres de la délégation canadienne.

Des voix: Bravo!

M. Mulroney: C'était la première fois depuis 18 ans qu'un premier ministre du Canada se rendait en visite officielle en Union soviétique. Toutefois il ne faut pas s'arrêter à cette simple constatation, car les contacts

entre nos deux pays au cours des dernières années ont été soutenus et productifs. En 1983, lorsque M. Gorbatchev était chargé de l'agriculture, il a choisi le Canada comme pays de l'Ouest ou faire sa toute première visite officielle, et il y est demeuré un dizaine de jours pendant lesquels il a fait une grande tournée nationale. D'ailleurs, il n'a que des bons mots pour les gens qu'il a rencontrés et dit qu'il a beaucoup aimé son expérience.

Quant à moi, je me suis rendu à Moscou moins de six mois après être devenu premier ministre, soit en mars 1985, pour assister aux funérailles du Secrétaire général Tchernenko; j'avais alors rencontré M. Gorbatchev qui venait d'être élu à son poste de dirigeant de l'URSS.

Cette rencontre de haut niveau a été suivie le mois suivant celle de MM. Clark et Chevardnadze en Union soviétique et, en 1986, les deux hommes se sont de nouveau rencontrés au Canada; ils ont eu par la suite des réunions périodiques, notamment à New York en septembre et évidemment à Moscou la semaine dernière. Les relations entre le Canada et l'Union soviétique ont été productives et, comme je l'ai mentionné, soutenues.

Le ministre chargé de la Commission canadienne du blé s'est rendu en Union soviétique en 1987 pour promouvoir les intérêts des producteurs canadiens de céréales et d'oléagineux, qui font d'importantes ventes en URSS depuis de nombreuses années.

Et le vice-premier ministre a fait une importante visite en Union soviétique au début de l'année, où il a participé à la troisième réunion que tenait la Commission mixte agricole depuis 1985. L'ancien ministre de l'Agriculture, M. John Wise, y avait représenté le Canada cette année-là et puis en 1987.

Les relations entre le Canada et l'Union soviétique ont toujours été productives et, comme je l'ai mentionné, soutenues.

Ma visite en Union soviétique est survenue à un moment des plus critiques où de profonds changements sont en train de transformer ce pays, et en Europe de l'Est, une multitude de réformes se produisent partout. Comme l'a dit le président Gorbatchev pendant notre rencontre: «Les choses évoluent si rapidement, et de façon si dynamique, que sans de bons contacts personnels entre les dirigeants il serait impossible de bâtir de solides relations entre pays.» Je partage entièrement cette opinion.

[Français]

Les discussions que j'ai eues avec eux ont été franches et approfondies. Nous avons discuté des changements économiques et politiques qui se produisent à l'heure